Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 55 (1947)

Heft: 23

Vereinsnachrichten: Offizielle Mitteilungen = Communications officielles

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Offizielle Mitteilungen

Communications officielles

Schweiz. Samariterbund - Alliance des Samaritains

Feldübungen	. Suisse	e occidentale (rayon I).					
Sektion	Ort der Vebung	Besammlungsort	Supposition	Datum un	d Zeit			
Flamatt	Grasburg	Sensesteg bei Grasburg	Alltagsverlet- zungen	15. Juni	10.00			
Zentralschweiz (Rayon II).								
Aarburg	Längacker	Gemeinde- schulhaus		10. Juni	20.00			
Bellinzona Croce Verde, Rancate, Arzo	Rancate		Infortunio del- la circolazione	8 giugno	14.30			
•	SekSchulhaus	SekSchulhaus	Verkehrs- unfälle	8. Juni	1 3.45			
Ostschweiz (Rayon III).								
Neuhausen am Rheinfall	1 Strassenkurve Sternenberg	Sternenberg	Autounfall	8. Juni	09,30			
Schlussprüfu	ngen. Suisse	occidentale (r	ayon I).					
Section	caractère du	cours	local	date et h	eure			
Diesse	Cours de samaritains		on d'école 4	juin	20.00			
Zentralschweiz (Rayon II).								
Sektion	Kursart		Lokal	Datum un	d Zeit			

Sektion	Kursart	Lokal	Datum und Zeit		
Muhen Olten	SäuglingspflKurs SäuglingspflKurs	Rest. (Sternen) Singsaal Froh- heimschulhaus		Juni Juni	20.00 20.00
Osogna Rothenthurm	Corso samaritani Samariterkurs	Scuole comunali «Rössli»	7 11.	giugno Juni	20.00 20.00

Ostschweiz (Rayon III).

Zürich-Wiedikon	SäuglingspflKurs	Zwinglihaus,	5.	Juni	20.00
		Aemtlerstrasse 23,			
		Zürich 3			

Jahresbeiträge unserer Sektionen

Die Nachnahmen für die Jahresbeiträge werden in den nächsten Tagen der Post übergeben werden. Wir bitten die Inhaber des Kassieramtes, diese bei der ersten Vorweisung einzulösen, um unnötige Kosten für die Rücksendung und Erneuerung zu vermeiden. Herzlichen Dank zum voraus.

Cotisations annuelles de nos sections

Les remboursements de cotisations seront mis à la poste dans le courant de ces jours. Nous prions les caissiers de nos sections de bien vouloir les payer à la première présentation, ceci afin de nous éviter des frais inutiles de retour et de renouvellement. Merci d'avance.

Delegiertenversammlung des Schweiz. Roten Kreuzes

An der Delegiertenversammlung des Schweiz. Roten Kreuzes, die am 28./29. Juni 1947 in Lugano stattfinden wird, stehen dem Schweiz. Samariterbund 40 Mandate mit Stimmrecht zur Verfügung. Diejenigen Samaritervereine und Verbände, die solche Mandate übernehmen wollen, werden ersucht, sich baldigst beim Verbandssekretariat anzumelden, unter Angabe der genauen Adressen der Delegierten. Die Unkosten für die Abordnung fallen zu Lasten des betreffenden Vereins.

Assemblée des délégués de la Croix-Rouge suisse

L'Alliance suisse des Samaritains a droit à être représentée par 40 délégués ayant droit de vote à l'assemblée générale de la Croix-Rouge suisse qui doit avoir lieu à Lugano les 28 et 29 juin 1947. Les sociétés et associations de samaritains qui voudraient envoyer des délégués avec droit de vote, sont priées d'en aviser le plus vite possible le Secrétariat général, en indiquant le nom et l'adresse exacte des délégués. Les frais concernant cette représentation devront être supportés par les sections qui enverront des mandataires.

Corso per monitori a Bellinzona.

Preghiamo le sezioni samaritani del Ticino e della Mesolcina-Calanca a voler prendere nota che, contrariamente alla circolare del 21 maggio, il prossimo corso per la formazione di nuovi monitori e di nuove monitrici avrà luogo dal 22 al 31 agosto p. v. e non dal 15 al 24. L'esame preliminare resta fissato al 27 luglio.

Confidiamo pertanto che tutte le sezioni interessate si accingano alla designazione tempestiva dei loro candidati qualificati, i quali potranno rallegrarsi di trascorrere a Bellinzona un periodo di vita istruttivo, in un'atmosfera di serena famigliarità e di benefico lavoro samaritano fra camerati anelanti di rendersi sempre più utili alla nobile causa cui vorranno votarsi nel supremo interesse delle proprie sezioni e del prossimo sofferente.

schwester. «Dein Leiden scheint auf Ueberempfindlichkeit zu beruhen; warum lässt du es nicht feststellen?»

Spätere Proben ergaben, dass Ruth eine plus vier Reaktion auf Milch und eine plus zwei Reaktion auf Eier hatte. Es erwies sich also, dass die kalten Duschen, Nasentropfen und stärkenden Mittel vergeudetes Geld bedeuteten und dass der übermässige Genuss von Milch und Eiern schädlich gewesen war. Nur durch Meiden der sich bei ihr unangenehm auswirkenden Nahrungsmittel verschwanden die «Erkältungen» wie durch ein Wunder.

Obgleich fast jeder genug über die Zeichen von vielen einfachen Gesundheitsstörungen wissen kann, um anfangs in verständiger Weise für sich zu sorgen, wenn diese Zeichen erscheinen, darf man nicht glauben, dass der Durchschnittslaie erkennt, welches die körperlichen Krankheiten sind, die chronische Müdigkeit hervorrufen, die Haut gelb machen oder Erkältungssymptome verursachen. Anzunehmen, dass man ein bestimmtes Leiden hat, bei welchem im allgemeinen die Symptome auftreten, die man auch bei sich beobachtet, und dabei zu verharren, sich der vermuteten Krankheit entsprechend zu behandeln, ist gefährlich.

Betrachten wir zum Beispiel den Zustand, der «Schwindel» genannt wird. Hand in Hand mit diesem Anzeichen gehen wenigstens ein Dutzend Abweichungen von den regelmässigen Körperfunktionen, unter welchen sich Erkrankungen des Ohres, Fehler in der Strahlenbrechung, Herz- und Nierenbeschwerden, hoher oder niedriger Blutdruck, Blutarmut, schlechtes Arbeiten der Gallenblase und nervöse Störungen befinden. Selbst dem sorgfältigsten Arzt mag es nicht im-

mer möglich sein, das wahre Uebel bei der ersten Untersuchung zwentdecken. Aber unzählige Menschen glauben, mehr zu wissen als der Arzt. Sie meinen, für eine so einfache Sache wie Schwindelanfälle den Arzt nicht in Anspruch nehmen zu brauchen. Sie denken, dass dieser Zustand durch den Genuss einer unbekömmlichen Speise entstanden sei, und sie nehmen eine Leberpille und vergessen die Sache. Auf diese Weise lassen sie ein Warnungszeichen unbeachtet, das irgendein ernstes Leiden andeuten mag.

Nächst dem Einnehmen von Kopfschmerzenpillen nach eigener Dosierung (wodurch man Symptome verschleiert und die Warnungen der Natur ignoriert) ist vielleicht die schädlichste Gewohnheit vieler Menschen, besonders in Amerika, das Schlucken von alkalischen Mitteln gegen Magenstörungen, für die man selbst die D'agnose gestellt hat. Der Sichselbst-Behandelnde verrät seine Unkenntnis in erster Linie durch die Annahme, dass der normale Magen alkalisch reagieren sollte. Wenn darum sein Aufstossen nach dem Essen einen sauren Geschmack hat, so greift er zuerst nach der Flasche mit etwas Alkalischem, von dem er durch Zeitungsannoncen oder sonst irgendwie gehört hatte. Das verständigste Verfahren wäre jedoch das Ermitteln der Ursache seiner Beschwerden nach dem Essen. Sehr oft wird er feststellen müssen, dass die Nahrung nicht die richtige war. Vielleicht ass auch der Betreffende zu hastig, oder er befand sich in nervöser Aufregung. Vielmehr als damit zu beginnen, die Symptome durch selbst gewählte alkalische Mittel zu behandeln, sollte er anfangen, seine Lebensweise zu überprüfen.

Der als Kopfschmerz bekannte, quälende Zustand, von dem wir